



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Απριλίου 2020
(OR. en)

6047/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0023 (NLE)

COLAC 7
WTO 17

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
-------	---

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της,
και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός,
και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου,
ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Κροατίας
στην Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 217, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Κροατίας, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου¹ («η συμφωνία»), υπεγράφη στις 29 Ιουνίου 2012 και το μέρος IV (Εμπόριο) αυτής, με εξαίρεση το άρθρο 271, εφαρμόζεται σύμφωνα με το άρθρο 353 παράγραφος 4 της συμφωνίας μεταξύ της Ένωσης και της Ονδούρας, της Νικαράγουας και του Παναμά από την 1η Αυγούστου 2013, μεταξύ της Ένωσης και της Κόστα Ρίκα και του Ελ Σαλβαδόρ από την 1η Οκτωβρίου 2013, και μεταξύ της Ένωσης και της Γουατεμάλας από την 1η Δεκεμβρίου 2013.
- (2) Στις 24 Σεπτεμβρίου 2012 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Κεντρική Αμερική για τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ένωση («το πρωτόκολλο»).
- (3) Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς στις 27 Ιουνίου 2019.
- (4) Το πρωτόκολλο θα πρέπει να υπογραφεί και να εφαρμοστεί προσωρινά, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαδικασιών για την έναρξη ισχύος του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ EE L 346 της 15.12.2012, σ. 3.

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της, του πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με την επιφύλαξη της σύναψης του εν λόγω πρωτοκόλλου¹⁺.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν το πρωτόκολλο εξ ονόματος της Ένωσης και των κρατών μελών της.

¹ Το κείμενο του πρωτοκόλλου δημοσιεύεται στην ΕΕ L

⁺ ΕΕ: παρακαλούμε εισαγάγετε στην υποσημείωση την παραπομπή στην ΕΕ του πρωτοκόλλου που περιέχεται στο έγγραφο ST 6049/20.

Άρθρο 3

Το πρωτόκολλο εφαρμόζεται σε προσωρινή βάση σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 αυτού¹, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των αναγκαίων διαδικασιών για την έναρξη ισχύος του.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

¹ Η ημερομηνία από την οποία το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.